



Der ehrenamtliche **Sprachmittlerdienst** der Stadt Schramberg



*»Die Sprache ist Brücke zwischen den Menschen,
zwischen den Kulturen, zwischen der
Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.«*

(Prof. Dr. Patricia Oster-Stierle)



Schramberg
Schwarzwaldqualität erleben



JUKS HOCH 3

Sprachmittler sind...

- ✓ ehrenamtlich engagierte Menschen
- ✓ mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache und einer weiteren Sprache ausgestattet
- ✓ zu Verschwiegenheit, Neutralität und professioneller Distanz verpflichtet
- ✓ fachlich geschult

Sprachmittler helfen...

- in Elterngesprächen, Arztterminen, Behörden, Vereinen etc. bei der Übersetzung
- Hindernisse in der Kommunikation abzubauen
- Personen, ohne Deutschkenntnisse, den Informationszugang zu erleichtern

Sprachmittler erhalten...

- eine Schulung zu Beginn der Tätigkeit
- eine Aufwandsentschädigung pro Einsatz
- Einladungen zu Austauschtreffen
- Unterstützung bei allen Fragen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Zugang zu einem großen Netzwerk im Bildungs- und Sprachbereich

Schramberger Sprachmittler

Seit 2018 wurden bereits 37 ehrenamtlich engagierte Sprachmittler in Schramberg ausgebildet.

Die Schramberger Sprachmittler sprechen...

- | | | |
|---------------|---------------|----------------|
| • Arabisch | • Georgisch | • Paschto |
| • Albanisch | • Italienisch | • Rumänisch |
| • Bulgarisch | • Kroatisch | • Russisch |
| • Dari | • Kurdisch | • Serbisch |
| • Farsi | • Mazedonisch | • Somalisch |
| • Französisch | • Persisch | • Türkisch |
| • Englisch | • Polnisch | • Thailändisch |

Wir sind jederzeit dankbar für Unterstützung in weiteren Sprachen!



Baden-Württemberg

MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

Das Projekt wird durch das Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg finanziell gefördert

Sie können Sprachmittler werden, wenn Sie...

- sich gerne ehrenamtlich engagieren möchten
- zuverlässig und verschwiegen sind
- andere Menschen bei Gesprächen in Behörden, in sozialen und gesundheitlichen Einrichtungen unterstützen möchten
- fundierte Kenntnisse in der deutschen Sprache, sowie in einer weiteren Sprache haben
- über 18 Jahre alt sind

Sie möchten gerne einen Sprachmittler anfordern oder haben **Interesse** selbst aktiv zu werden?

Dann wenden Sie sich an:



Schramberg

Schwarzwaldqualität erleben

Stadt Schramberg

JUKS³

Schloßstraße 10

78713 Schramberg

074 22-295 80

integration@schramberg.de

Die Organisation und Koordination erfolgt durch die Stadt Schramberg.

